

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

ABE

- A**BEL-RÉMUSAT, i. 125
 Accident to ship, how repaired, i. 254, 255
 Accounts, eccentric system of Chinese, ii. 192
 Adam's Point on the Yang-Tzū-Chiang, ii. 416
 Agricultural and Horticultural Society of India, extract from Journal of, ii. 62-64
 Agriculture, Chinese, i. 113, 114
 Alarm, a false, ii. 209, 210
 Ambassadors, rank of Chinese, ii. 44; the Lama, 85
 Amien of Marco Polo, ii. 343, 384
 Anderson, Dr., ii. 304*n*, 344, 370*n*, 371*n*, 373, 374, 381, 389
ANIMALS AND BIRDS.
 Bear, i. 348, ii. 71, 173, 181
 Boar, wild, i. 169, 338
 Buffalo, i. 414, ii. 266, 324
 Cormorant, ii. 380
 Deer, i. 164, 227, 338, 348, 370, 377, 389, ii. 127, 149
 Dog, Tibetan, i. 382, ii. 151, 247
 Donkey, i. 63, 64
 Ducks, wild, ii. 380
 Geese, wild, i. 192, ii. 106
 Goat, wild, i. 377, ii. 127
 Hare, i. 377, ii. 127
 Horse, i. 26, 34, 46, 85, ii. 108, 114, 115, 133, 358
 Jay, ii. 142
 Magpie, i. 55, ii. 380
 Monkey, ii. 173, 181, 217
 Mule, i. 23, 24, 46, 47, ii. 133, 314
 Musk-deer, i. 348, 377, ii. 149
 Oxen, wild, ii. 220
 Panther, ii. 136, 173, 324
 Parrot, ii. 52, 135, 140, 180, 264
 Partridge, i. 384
 Pelican, ii. 294
 Pheasant, i. 164, 227, 367, 370, 377, 381, 389, ii. 142, 322

VOL. II.

BAM

- Pigeon, description of, i. 373
 Sheep, wild, i. 377, ii. 127
 Squirrel, ii. 140
 Tiger, i. 6, 7, ii. 173
 Wolf, i. 79, ii. 172, 173
 Yak, i. 369, 370, 381, ii. 81, 99, 103, 104, 121, 122, 133, 143, 149, 194
 An-Niang, ii. 127, 421
 Antiquities of Ch'êng-Tu, ii. 17-21
 Ants, perils from, ii. 401
 April, 1877, i. 253-286, ii. 417, 418
 Aqueduct at Kuei-Chou, i. 238, 239
 Arches, triumphal, i. 290, 291, 414
 Army, character of Chinese, i. 153, 154
 Art, realistic, i. 291
 Asian problem, Chinese a factor in, i. 145
 Asiatic Society, the Royal, i. 129
 'As others see us,' translation of Chinese poem, i. 265
 Aspect of mountains, sublime, ii. 173
 Atenez of Cooper, (A-Tun-Tzū), ii. 230
 A-Tun-Tzū, ii. 8, 423; position of, 206; arrival at, 230; evil character of, 232; form of houses in, 233
 August, 1876, i. 5, 6; 1877, ii. 99-216, 421-423
 'Ava,' steamer, i. 4, 10, ii. 313
BA, (a Tibetan encampment) ii. 151; Ba or Bat'ang, ii. 422
 Baber, Mr., i. 159, 211, 212, 278, ii. 304*n*, 319*n*, 326, 327, 344, 345, 359*n*; arrives at Ch'ung-Ch'ing, i. 260
 Baggage arrangements, i. 277
 Ba-Jung-Shih, ii. 182, 422
 Balista, i. 148
 Ballet, a Burmese (Po-é), ii. 406
 Bamboos, the young shoots eaten, i.

F F

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

BAN

- 337; the first seen, ii. 227; the first large one, 297; size of, 380, 397; uses of, 397
- Banduk, i. 148
- Bandukdar, i. 148
- Banking transactions, ii. 26, 28-31
- Bank-notes, early use of, in China, i. 148
- Barber's shops, i. 415
- Barrow, Mr., remark by, on Chinese industry, i. 247
- Bat'ang, i. 165, ii. 422; start for, 8; account given of road to, 89; welcome on arrival at, 183; Huc's derivation of name, 186; plain of, 187; river of, 188; government of, 192; pleasant stay at, 199; departure from, 206; descend river of, 208
- Beads used for payments, ii. 77
- Beans, how prepared by Chinese, i. 68
- Bees, i. 231, 381
- Bell, the great, at Peking compared with other large bells, i. 131, 132
- Bendocquedar, i. 148
- Bhamo, ii. 426; arrival at, 409; departure from, 410
- Biet, Monsieur, now Bishop of Ta-Chien-Lu, ii. 206
- BIRDS, *see* ANIMALS
- Black Man-Tzü, (Ju-Kan), i. 365
- Blakiston, i. 194, 256
- Boah-Tsa, ii. 423
- Boat engaged for navigating Upper Yang-Tzü, description of, i. 180, 181; boats on the Pei-Ho, i. 21
- Boccaccio on plague at Florence, 1348, ii. 346
- Bogle, Mr., i. 268
- Bonze, ii. 189
- Boone Reach on the Yang-Tzü-Chiang, ii. 416
- Botanical specimens, list of, ii. 426
- Bowls, the wooden (Pu-Ku), of Tibetans, ii. 113; superstition concerning, 233
- Boxes, how packed for travelling, i. 159, 160*n*
- Brassey, Mrs., i. 126
- Bread, little used by Chinese, i. 48; a treat of, ii. 320
- Breakfast, invitations to, ii. 53; a delightful *al fresco*, 124
- Brick Tea, manufacture of, i. 176-178
- Bridge, a suspension, i. 335, 391; a haul, 359, 360; a chain, 397; a stone, 399; covered bridge of Marco Polo, 418; a handsome, ii. 42; a suspension, 55, 69, 317,

CHA

- 320, 330, 352; a bridge swept away, 66; covered bridge of Marco Polo not to be found, 9, 289
- Brine-bend in the Yang-Tzü-Chiang, ii. 416
- Brine-wells of Tzü-Liu-Ching, i. 298-302
- Brodie, Mr. R. C., ii. 64
- Buddha, i. 130
- Building, peculiarities of Chinese, i. 392; Tibetan mode of, ii. 167, 168
- Bullies, perils from, ii. 401
- Bunds, i. 402
- Burmah, road from Ta-Li-Fu to, ii. 207; capital of (Pagan), 345
- Bushell, Dr., i. 171
- Buttered-tea churn, the, ii. 125
- Butterflies, Chinese belief concerning, ii. 13; brilliant, 397
- Button, the Chinese, ii. 366, 427
- Byzantium, Imperial, i. 143
- ČACHAR MODUN, i. 111
- Calico, ii. 330
- Caliphate, the, i. 143
- Camel Reach in the Yang-Tzü-Chiang, i. 188, ii. 416
- Canal, the Grand, of China, description of, i. 166-168
- Candles, Chinese, i. 149
- Carajan of Marco Polo (Ta-Li-Fu), ii. 299
- Carles, Mr., i. 14, 24, 26, 46
- Carts of Northern China, i. 22, 23, 46
- Cash, rate of exchange of, i. 270
- Caspian Sea, the, i. 139, 143
- Cathay, a cycle of, i. 139, 144*n*, ii. 384
- Cattle plague at Ngoloh, ii. 132
- Cave habitations, i. 230, 231; a miracle cave, 389
- Čen-Chien, the 'Sun-Kiouen' of De Mailla, ii. 19
- Ceremonies, Chinese, ii. 200, 233, 234
- Čha: Čhū-Ka, ii. 165, 422
- Čha-Čhūo-T'ing, i. 354
- Čh'a-Erh-Ngai, i. 364, ii. 419
- Čha-Ken, ii. 208, 422
- Čha-Ma-Ra-Doñ, ii. 150, 422
- Čhang, ten Chinese feet, ii. 44*n*
- Čhang-Čhia-Wan, i. 41, ii. 413, 415
- Čhang-Fi, ii. 18
- Čhang-Gan, i. 142
- Čhang-Ming-Hsien, i. 404, ii. 419
- Čh'ang-Ning-P'u, ii. 419
- Čhang-Shien-Chung, a brigand, ii. 6
- Čhang-Shou-Pao (Long-lived Gem), a Ma-Fu, ii. 103, 141, 153, 179

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

435

CHA

- Chang-Tu-Sze, ii. 157
 Chang-Yai-Chuang, i. 119, ii. 414
 Chan-Ta (Sanda of Anderson), ii. 371, 426
 Chan-To-P'ü, ii. 420; arrival at, 374
 Chao-Chiao-P'ü, ii. 420
 Chao-Ho-Ching, ii. 319; possibly Chao-Chou, 319n
 Chao Ta-Laoye, i. 183; visit from, 184; hospitality of, 200; accident to, 216; farewell visit to, 233; absence of, regretted, 243
 Chao-Tsiao, ii. 19
 Charm boxes, ii. 112, 113
 Ch'a-Shu-Shan, ii. 422
 Ch'a-Tien-Tzü, i. 314, ii. 418
 Chauveau, Monseigneur, Bishop of Ta-Chien-Lu, i. 268, ii. 51, 75, 78, 79; kindly aid from, 93, 102, 109; noble character of, 111, 112
 Cheh-Toh, the 'Jeddo,' of Cooper, ii. 119, 120, 421
 Cheh-Toh-Shan, ii. 122, 421
 Chên-Chiang-Kuan, ii. 419
 Chên-Fan-P'ao, ii. 419
 Chêng-P'ing-Kuan, ii. 419
 Ch'êng-Tu-Fu, ii. 418, 420; plain of, i. 314; arrival at, 316; take house at, 320, 321; departure from, for Li-Fan-Fu, 325; return to, 420; described by Marco Polo, ii. 1, 2; by Padre Martin Martini, 3-5; description of modern city, 4-6; probable changes at, 5, 6; historical changes at, 6, 7; walls of, 13; 'Literary Book Hall Temple' of, 13-17; antiquities of, 17-21; preparing to start from, 31, 32; departure from, for Ta-Chien-Lu, 33; concluding notice of,—extracts from Ritter and Martini, 34-36
 Ch'êng-Yuan, i. 386, ii. 419
 Chên-T'ai, military official, i. 316 ii. 22, 429; visit from, i. 270, 271
 Che-Tao-Ch'êng, ii. 425
 Che-Zom-Ka, ii. 159, 422
 Chiamdo, road to, ii. 123
 Chiang, meanings of, i. 148
 Chiang-Chün, military official, ii. 427
 Chiang-Kan river, ii. 415
 Chiang-K'ou, ii. 416
 Chiang-Pei-Ling, persecution of Christians at, i. 267
 Chiang-Yu-Hsien, i. 402, ii. 419
 Chiao-Kou-Shan, ii. 424
 Ch'iao-T'ou, ii. 271, 423
 Chi-Chiang, ii. 416
 Chi-Chien-Fang, i. 78, ii. 414

CH'I

- Chi-Chou, i. 59, ii. 413
 Chi-Dzúng (Jie-Bu-Ti), ii. 264, 423
 Chien-Chou, i. 312, ii. 418
 Chien-Ch'uan-Chou, ii. 424; arrival at, 279; fair words of the Chou of, 281; departure from, 282; plain of, 283
 Chien-Li-Hsien-Ma-Tou, i. 189, ii. 416
 Chien-Lung, emperor, i. 74
 Chien-Tsung, military official, ii. 247, 430
 Chi-Fu, i. 10, 13, 15, 16, 18, 26, 138; convention of, 14, 178; good effects of convention, ii. 362
 Chih-Chou, civil official, ii. 430
 Chih-Fu, civil official, ii. 97, 430
 Chih-Hsien, civil official, ii. 431
 'Chih-Li,' American steamer, i. 15; on mud bank, 21, 25; afloat again, 31
 Chih-Li-Chih-Chou, civil official, ii. 430
 Chih-Li-Tung-Chih, civil official, ii. 430
 Chih-Pa-K'ou, ii. 416
 Chih-T'ai, civil official, ii. 428
 Chi-I-P'ü, ii. 424
 Chiká, i. 360n
 China, travelling in, i. 24; ponies of, 24; climate of North of, in October, 80
 Chin-Chi-Kuan, ii. 420
 Chinese, gambling of, i. 28, 80; courage of, 30, 153; curiosity of, 64, 101; dirty habits of, 91; farming, 114; cradle of the Chinese nation, 139; absence of imagination and originality among, 146, 147; industry of, 246-248; their care of the dead, 249; commercial probity of, 275; their want of ideality, 291; relentless advance of, 342, 343; superstition of, 131, 181, 204, 229, 250, 266, 272, 343, 344, 358, 380, 382, 389, ii. 13, 38, 56; their dislike of light, i. 388; moderate drinking of, 400; religion of, ii. 10; honesty of, 33, 270; their ideas of foreigners, 40; contrast between, and Tibetans, 89-91; civility of Chinese officers, 95; Chinese etiquette, 200, 234; rank of Chinese officials, 427
 Ch'ing-Ch'i-Hsien, ii. 58, 59, 421
 Ching-K'ou-Chan, ii. 53, 421
 Ch'ing-She-K'ou, i. 229, 416
 Ch'ing-Shui-Shao, ii. 317, 424

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

436

INDEX.

CH'I

Ch'ing-Tan, arrival at, i. 215; rapid of, 216, 219, ii. 416
 Chin-Kiang, i. 166, ii. 19
 Chin-King-Sze, ii. 13
 Chin-K'ou, ii. 415
 Chin-Ku-P'u, Mt., ii. 275, 424
 Chin-Niu-Tun, ii. 424
 Chin-Sha-Chiang (River of Golden Sand), i. 165, 256, ii. 122, 154; approach to, 180; Bat'ang river joins it, 188; no road down valley of, 207; valley of, 209; cross and quit it, 211, 423; in view again, 246; river regained, 264; breadth of, 265; swollen by rains, 274; final departure from, 274
 Chin-Tai, a servant, engagement of, i. 26; discovers a weakness for cookery, 41; wrangles with innkeeper, 112; in good spirits, 135; instructed in bread-making, 171; consults doctors, 271; tales of, 382; tempers of, ii. 87; his method of packing, 121
 Ch'in-Ts'ai-T'ang, ii. 359, 425
 Chin-Yen-Ch'iao, a bridge, ii. 9
 Ch'i-Shan, i. 128
 Chi-Tien (Ku-Deu), ii. 269, 423
 Chiu-Ch'êng (Old Town), ii. 362
 Chiu-Chou, i. 398, ii. 419
 Chiu-Chü river, ii. 253, 258, 423
 Chiu-Ho, ii. 277, 424
 Ch'ung-Chou, ii. 41, 420; unfinished buildings at, 42
 Chi-Zom-Ka, a bridge, ii. 159, 422
 Cho, or Thso, note on, by Colonel Yule, ii. 163
 Cho-Din (The Sea), Lake, ii. 163, 422
 Chou dynasty, i. 128
 Chou, civil official, i. 316, 361, ii. 280, 430
 Choui-Mao-Kiu, ii. 422
 Christians, persecution of, at Chiang-Pei-Ling, i. 267
 Chru-Ba-Long, ii. 422
 Chuan-Kou, i. 182, ii. 415
 Chua-Yao, ii. 424
 Chu-Ba-Lang, ii. 210, 422
 Chu-Ko-Liang (Kung-Ming-Sien-Sen), ii. 18, 19, 20
 Chung, ii. 417
 Ch'ung-Chiang, valley of the, i. 313
 Ch'ung-Ching, ii. 417; hiring boats for, i. 176; arrival at, 260; price of provisions at, 270; departure from, 278
 Chung-Chou, i. 258, ii. 417
 Chung-Erh, a servant, i. 171; escapes

CUR

an accident, ii. 228; a march stolen on, 306
 Chung-Mong-Li, ii. 423
 Chung-Pa-Ch'ang, ii. 419
 Chu-Pu, civil official, ii. 431
 Chü-Sung - Dho (meeting of three waters), the 'Jessundee' of Cooper, ii. 219
 Ch'ü-Tung, ii. 324, 325, 327, 424
 Clothing of people in summer, i. 410; of Tinc-Chais, 416
 Coal districts, at Kai-Ping, i. 103; on the Yang-Tzu-Chiang, 222
 Coffins, Chinese, i. 167
 Cold, preparations to meet, ii. 91, 92
 Compass affected by rocks, ii. 177
 Compliments, exchange of, ii. 97, 98, 234
 Compradore, a, i. 155
 Compressed air used to produce fire, ii. 395
 'Comptes Rendus,' the, ii. 63
 Concert, a Chinese, i. 240
 Confucius, doctrine of, i. 142, 149
 Consulate at Ch'ung - Ch'ing proclaimed, i. 269
 Coolies, elaborate contract made with, i. 275; hiring of, ii. 32; habits of, 32, 33; quarrel among, 40; loads of, 43, 47; tax on, 71; gambling of, 80
 Cooper, the late Mr., ii. 51, 54; relics of, 100; 'Jeddo' of, 119, 122; Vermilion river of, 218; 'Jessundee' of, 219; 'Atenze' of, 230; kept in ignorance of road, 242; description of the Lan-Ts'ang-Chiang, by, 330; letter from, 388; messenger arrives from, 405; sends boat for us, 408; meeting with, 409; are entertained by, 409, 410; death of, 410
 Copper mines at Huang-Ni-P'u, ii. 55
 Corea, i. 80
 Costume of self, i. 36
 Cotton manufacture, preparation of warp, ii. 297
 Couriers, Imperial, ii. 230
 Cow's Mouth, cave of the, i. 224
 Cradle of the Chinese nation, i. 139
 Criticism, personal, ii. 39
 Crystal Village, the, (Shiu-Ching-P'u), i. 392
 Curiosity, frantic, at Kuan-Hsien, i. 332, 333
 Currency, ii. 77, 78
 Curtains, travelling, of Chinese, ii. 8, 9

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

437

DAL

- DALAI-LAMA**, the, ii. 82, 83
 Davenport, Mr., ii. 319*n*
 Dead, Chinese care of, i. 249
 Decoration, domestic, ii. 254, 255
 Deh-Re-La, ii. 151, 422
 Destléches, Monseigneur, Bishop of Ch'ung-Ch'ing, i. 261, 267, 317, ii. 64
 Desgodins, Monsieur, letter received from, ii. 175; kindness of, 183, 184; a visit to, 185; engages us two Ma-Fus, 203; is a delightful companion, 206
 Deung-Do-Lin-Ssü, ii. 423; road from, to Tz'ü-Kua, 207; analysis of water at, 232*n*; arrival at, 241
 Dinner, a Chinese, i. 125-127; ii. 23-26, 200, 201
 Disappointments of travellers, i. 369, 370
 Do-Kü-La-Tza, ii. 421
 Dong, gorge of (Cooper's 'Duncanson Gorge'), ii. 227; village of, 229, 423
 Douglas, Mr., on the birthplace of the Chinese nation, i. 139; his translation of inscription, ii. 11, 12
 Dragon-bridge of Cooper, the, i. 290
 Dragon-hill Mountains, i. 60
 Drinking, moderate, of Chinese, i. 400
 Drought, prayers during, i. 131, ii. 27, 38; threatenings of, 27; at Yün-Nan-Fu, 302
 Drums at Peking, i. 127, 128
 Duck-gun, a Chinese, i. 190
 Duncanson Gorge of Cooper, the (Dong), ii. 227
 Dyer, Mr. Bernard, his analysis of wafer of Deung-Do-Lin, ii. 232*n*
 Dzeh-Dzang-Chü, river, ii. 165, 422
 Dzung-Dä (Dry Sea), ii. 163, 422
 Dzung-Ngyu (Dzongun), ii. 217, 423
- EDUCATION**, defects of Chinese, i. 307
 Eggs, preserved ducks', i. 400
 'Encyclopædia Britannica,' i. 139, 141*n*
 Erh-Hai, lake (Ta-Li), ii. 295, 300
 Etiquette, Chinese, ii. 200, 234
 Europeans, Chinese dread of, i. 155
 Examinations, public, i. 133, 149, 316; military, ii. 297, 355
 Exchange, troubles of, i. 272, 273; rate of at Ta-Chien-Lu, ii. 91
- FANG-MA-CH'ANG**, ii. 345, 425; arrival at, 349
 Fans, Chinese use of, i. 280

FLO

- Fan-T'ai, civil official, ii. 22, 429
 Farewell ceremonies, ii. 233, 234
 Farmer Point, on the Yang-Tz'ü-Chiang, ii. 416
 Fasts, ii. 27, 38, 302
 February, 1877, i. 179-192, ii. 415, 416
 Fei-Lung-Kuan (Flying Dragon Pass), ii. 49, 420
 Fei-Yueh-Hsien, ii. 66
 Fei-Yueh-Ling (Fly beyond Range), ii. 65, 67, 420
 Female decorations, ii. 145, 148
 Fêng-Hsiang-Fu, i. 128
 Fêng-Ngan-P'u, ii. 417
 Fêng-T'ai, i. 100, 118, ii. 414
 Fêng-T'ai-Tz'ü, i. 107, ii. 414; ferry over canal at, i. 107, 108
 Fêng-Tu, ii. 417
 Fêng-Tung-Kuan, (Wind Cave Pass,) i. 381-383, ii. 419
 Fields-within-Fields, 'General, visit from, i. 270, 271
 Fires in towns, superstitions as to, ii. 38
 Fire-wells at Tz'ü-Liu-Ching, i. 299
 Fish, of Western China, i. 347; Tibetan aversion to, ii. 138
 Fleming, i. 85
 Fleuve-Bleu, Le, French appellation for the Yang-Tz'ü-Chiang, i. 166
- FLOWERS AND PLANTS**—
 Arnica, ii. 133
 Azalea, i. 386
 Buttercup, ii. 122, 127, 133, 143
 Castor-oil plant, i. 37
 Chia-Chu-T'ao (Rhododendron), ii. 174*n*
 China Aster, ii. 220
 Cotton-plant, i. 37
 Creepers, i. 256; flowering, 338; gigantic, ii. 396
 Crocus, purple, i. 367
Delphinium Grandiflorum (possessing the property of destroying lice), ii. 126, 426
 Ferns, i. 206, 230, 256, 335, 338, 385, 388, ii. 359; maiden-hair, i. 230; tree, ii. 397
 Flowers, bright yellow, in great masses, ii. 143, 212, 213
 Flowers, wild, i. 372, 381, 385, 392, ii. 57, 122, 126, 127, 132, 133, 143, 160, 167, 169, 192, 225
 Geranium, i. 4
 Indigo, ii. 297
 Iris, i. 367
 Jasmine, i. 230, 338
 Lily, i. 392
 Lotus, i. 380, ii. 17

FLO

FLOWERS AND PLANTS—*continued.*

- Mint, ii. 182
 Mistletoe, i. 78
 Moss, i. 256 ; long, hanging from trees, ii. 134, 238
Pedicularis Ramalana, ii. 426
 Peony, i. 386
 Plant, with leaves growing downwards, ii. 162
 Poppy (Opium), i. 230, 231, 252, 254, 279, 282, 293, 314, 326, 392
 Primula, pink, i. 230 ; *Gillii*, ii. 426
 Rape, i. 197, 244, 245, 246
 Rhododendron (called Ta-Ma by the Tibetans), ii. 54, 174, 180, 224, 238, 250, 263
 Rhubarb, i. 379, ii. 35, 151
 Rose, i. 372, ii. 65
 Safflower, i. 311
Sacifraga Gillii, ii. 426
 Shrub like the laurel, with a white flower like the wild rose, ii. 134
Spenceria Ramalana, ii. 426
Stellera-conf. S. concinna (plant used for making parchment), ii. 426
 Sunflower, ii. 51, 260, 266, 273, 293
 Ta-Ma (Rhododendron), ii. 54, 174, 180, 224, 238, 250, 263
 Tzh-Tzh-Hua (tree with a flower like the Gardenia), ii. 54
 Violet, i. 197
 Flowery Bridge, the lesser, (Hsiao-Hua-Ch'iao), ii. 327 ; the greater (Ta-Hua-Ch'iao), 327
 Foreigners in Chinese eyes, i. 73
 Foreign names, Chinese rendering of, ii. 179, 208
 Fruit trees, rarely noticed, i. 63 ; absence of, 411

FRUITS AND VEGETABLES—

- Apples, i. 28, 62, 247, ii. 48
 Apricots, i. 396
 Artichoke, Jerusalem, ii. 342
 Blackberries, i. 398
 Brinjalls, i. 62, 405, 412, ii. 342
 Cabbages, i. 108, 205, 252, 270, 405, ii. 156, 251, 253
 Cherries, ii. 135, 140
 Chestnuts, i. 62, ii. 263, 273, 323
 Chillies, ii. 320, 342
 Cucumbers, i. 57, 396, 405, 412, ii. 37, 51, 380
 Currants, ii. 122, 140, 221, 250, 356
 Date, Chinese, i. 37
 Date-plum (*Diospyros Kaki*), ii. 246*n*
 Fruits, i. 28, 36, 62
 Gooseberries, ii. 122, 221
 Gourd, i. 65

GOL

- Grapes, i. 28, 62, 66, 96
 Greengages, i. 411, ii. 48
 Lemon, ii. 315
 Loquat (*Eriobotrya Japonica*, Pi-Pa in Chinese), i. 338, 396
 Melons, i. 208, 406, ii. 37 ; fruit like a melon, ii. 315
 Mushrooms, ii. 129, 218
 Onions, i. 142
 Peaches, i. 28, 62, 247, 411, ii. 48, 140, 184, 246, 260
 Pears, i. 28, 62, 247, ii. 273, 284, 306, 317, 335, 342
 Persimmon (*Diospyros Virginiana*), ii. 246, 314, 342
 Pi-Pa or Loquat, i. 338, 396
 Plums, i. 247, ii. 48
 Pomegranates, ii. 273, 306
 Potatoes, i. 58, 65, 345, 378, ii. 73, 156, 282, 342
 Pumpkins, i. 57, 62, ii. 263, 266
 Quinces, ii. 373, 380
 Raspberries, wild, ii. 356
 Strawberries, i. 282, 391, ii. 250
 Turnips, i. 405, ii. 156, 266
 Walnuts, i. 62, 399, ii. 260, 273, 312, 314, 317
 Water-melons, i. 51
 Yams, i. 20, 62, 246
 Fu, civil official, i. 252, 316, ii. 80, 255, 280, 430
 Fu-Chiang, military official, ii. 429
 Fu-Chou, i. 254, 256, ii. 417
 Fu-Hsing-Ch'ang, ii. 59, 60, 421
 Fu-Ma, the, ii. 81
 Fu-Piau (P'u-P'iao of Baber ?), ii. 345
 Fu-T'ai, civil official, i. 316, ii. 428
 Fu-Tu-Sze, ii. 157

GABET, ii. 171

- Gala day, a Chinese, i. 399
 Galle, i. 5
 Garnier, Lieut., ii. 135*n*, 296*n*, 386
 Geese, wild, on the Yang-Tzū, i. 192 ; used as house guards, ii. 106
 Gelatine, the foundation of every Chinese delicacy, i. 126
 Ghora-Walla, i. 157
 Gobi, i. 84
 Góitre, prevalence of, ii. 232
 Gold, washing for, i. 82, 392, 393, ii. 149 ; from Lit'ang, 93
 Golden Sand, river of, (Chin-Sha-Chiang), i. 165, 256, ii. 122, 154 ; approach to, 180 ; Bat'ang river joins, 188 ; no road down valley of, 207 ; valley of, 209 ; cross, and quit it, 211, 423 ; in view again,

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

439

GOM

- 246; river regained, 264; breadth of, 265; river swollen by rains, 274; finally left, 274
 Gombo-Kung-Ka mountain, ii. 166
 Gordon, Colonel, i. 154
 Gorges of the Yang-Tzū entered, i. 206; gorge of Mi-Tsang, 220; of Wu-Shan, 227, 228, 229, 232; a luxuriant gorge, 387, 388; a desperate gorge, ii. 219, 220; gorge of Dong, 227
 Government, the local, of Ta-Chien-Lu, ii. 80, 81
 Grant Point on the Yang-Tzū-Chiang, ii. 416
 Grapes, preserved Chinese, i. 28
 Grass, a beautiful, ii. 315, 316
 Graves of aborigines, ii. 348
 Great Wall of China, first seen, i. 61; a pass in, 67; impressions of, 84; date of erection, 142; the builder of, ii. 17
 Grosvenor expedition, the, ii. 343, 387
 Gue-Ra, ii. 211, 423
 Guide, description of our, ii. 178, 179
 Gunpowder not invented by Chinese, i. 147, 148

HAELONE, ii. 426

- Ha-Go-Ta, i. 79, ii. 414
 Han dynasty, ii. 218
 Han-Ch'êng, i. 100, ii. 414
 Han-Chou, i. 417, ii. 420
 Han-K'ou, ii. 414
 'Hankow,' steamer, i. 172
 Han-Kow, i. 13, ii. 415; correct spelling of, i. 175*n*; arrival at, 175; factory at, 176
 Han-Yang, i. 179, ii. 415
 Hats, official, i. 415, 416
 Haul Bridge, a, i. 359, 360
 Hei-Shui-Kou, ii. 419
 Hei-Yu-Kuan, ii. 424
 Hiang-Kouan of Garnier (Shang-Kuan), ii. 296*n*
 Hill district of Upper Yang-Tzū entered, i. 196
 History, characteristics of Chinese, i. 141
 Hiung-Nu, i. 142, 143
 Ho-Chiang-P'u, ii. 314, 424
 Ho-Chuang, i. 96, ii. 414
 Ho-Chū-Ka, ii. 153, 422
 Hogg's Gorge, ii. 330
 Ho-Hia, of Blakiston, i. 194
 Ho-K'ou, (River mouth), ii. 77, 157, 421

HSU

- Ho-Mu-Shu, ii. 353, 425; greedy host at, 353, 354
 Honan, i. 128
 Hong-Kong, i. 9, 10
 Horse-dealing, i. 26, 34, 46, ii. 114, 115; search for a horse, ii. 108
 Ho-Se-Wu, i. 41, 135, ii. 413, 415
 Hostility of the Lamas, ii. 86
 Hot spring at Hsin-Tien-Chan, ii. 124
 Hou-Pei, i. 229
 House, endeavours to take a, i. 320, 321; form of houses in A-Tun-Tzū, ii. 233; at Ka-Ri, 252; at Sha-Yang, 328
 House-fittings, Chinese, i. 99
 How-Ko-Lao, ii. 416
 Hsia-Ken-To, (Mu-Khun-Do), ii. 266, 423
 Hsia-Kuan, ii. 424; temple on road to, 311; situation of, 311; market day at, 312
 Hsiang-Ho-Hsien, ii. 415
 Hsiang-Neai-Pa, i. 399, ii. 419
 Hsiang-P'o, ii. 425
 Hsiao-Ho (Little River), frequent occurrence of term, i. 166
 Hsiao-Ho-Chiang, ii. 424
 Hsiao-Ho-Ti, road to, ii. 364; village of, 364, 425
 Hsiao-Ho-Ying, (Small river camp), i. 390, ii. 419
 Hsiao-Hua-Ch'iao, (The Lesser Flowery Bridge), ii. 327, 425
 Hsiao-Kuan (Little Pass), ii. 56, 421
 Hsiao-La-Pu (Shio-Gung), ii. 259, 423
 Hsiao-Pa-Chung, ii. 182, 422
 Hsiao-P'êng-Pa, ii. 72, 421
 Hsieh-T'ai, military official, i. 316, 351, ii. 81, 185, 196, 429
 Hsien, civil official, i. 316, 340, ii. 326, 431
 Hsien-Cheng, civil official, ii. 431
 Hsien-Tang, i. 295, ii. 418
 Hsi-Fêng-K'ou (Gate in Great Wall), i. 67, ii. 413
 Hsin, river (Hsi-Ho?), i. 339
 Hsin-An-Chen, i. 118, 119, ii. 415
 Hsin-Ch'êng (New Town), ii. 369
 Hsin-Chin-Hsien, ii. 40, 41, 420
 Hsin-P'u, i. 407, ii. 420
 Hsin-P'u-Kuan, i. 344, ii. 418
 Hsin-Ti, i. 187, ii. 415
 Hsin-Tien-Chan, (New Inn Stage), ii. 50, 421; another, 123, 421; hot spring at, 124; botanical specimens collected at, 426
 Hsin-Tu-Hsien, i. 418, ii. 420
 Hsin-Wên-P'ing, i. 338, ii. 418
 Hsuan, visits of, i. 267

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

440

INDEX.

HSÜ

- Hsüeh-Lan-Kuan, ii. 419
 Hsüeh-Lung-Shan (Snow Dragon Mountain), i. 356
 Hsüeh-Shan, (Snow Mountain), alleged terrors of, i. 382, 383; summit of, 384, ii. 419
 Hsun-Chien, civil official, ii. 431
 Hsun-Fu, civil official, ii. 428
 Hua-Ch'iao, ii. 327, 425
 Hua-Ch'iao-Tsu, ii. 420
 Huai-Tien, i. 107, ii. 414
 Hua-K'ou, ii. 415
 Hua-Ling-P'ing, ii. 65, 421
 Huang-Chuang, i. 116, ii. 414
 Huang-Fu, illness of, ii. 134, 147, 157; recovery of, 163, 180, 235; reports accident to himself, 241; returns home, 309
 Huang-Lien-P'u, ii. 320, 424
 Huang-Ling-Miao, i. 208, ii. 416
 Huang-Ni-P'u, ii. 54, 421; copper and iron mines at, 55
 Huang-Shih-Ling, ii. 414
 Huc, ii. 140, 156, 171, 174; remarks by, on water-melons, i. 51-53; on a Chinese dinner, 125, 126
 Huc Reach on the Yang-Tzū-Chiang, ii. 416
 Hui-Hui (Mahometans), rebellion of, ii. 303
 Hung-Ngai-Kuan (Red Rock Pass) i. 385, ii. 419
 Hung-Pai, ii. 257
 Hun-Shui-T'ang (Troubled Water Station) ii. 348, 425
 Huo-Hsüeh (Ho-Hia), i. 194, ii. 416
 Hu-Fung, ii. 417
- I-CH'ANG**, ii. 416; Consul to, i. 178; arrival at, 199; disturbances at, 199-202; departure from, 205
 Ili or Kuldja, i. 24_n
 Imam-Reza, shrine of the, ii. 85
 Imperial tombs, i. 60
 Industry of Chinese, i. 246-248
 Inn, a Chinese, i. 38, 39; inns of Ssü-Chuan, 285, 297; a dirty, 398
 Insect, the Wax, treatment of, ii. 62, 63
 Interpreter engaged, an, ii. 93, 94
 I-Ran, or I-Jen (the Man-Tzū), i. 355, 356, 359
 Irawa-li, first sight of, ii. 409
 Iron Gorge in the Yang-Tzū-Chiang, ii. 417
 Iron mines at Huang-Ni-P'u, ii. 55
 Irrigation, a method of, i. 411, 412
 I T'ou-Ch'ang, ii. 421

KAN

- I-T'u, i. 197, ii. 416
 I-Yang-T'ang, ii. 284, 424
 I-Yuan-Kou, i. 84, ii. 414
- JANG-BA** (Pa-Mu-T'ang) ii. 214, 423
 January, 1877, i. 172-175, ii. 415
 Ja-Ra (King of Mountains), ii. 133
 Jarlung (White River), the cradle of Tibetan monarchy, ii. 137_n
 Jaxartes river, i. 143
 Jeddo of Cooper, ii. 119, 122
 Jehol, i. 74
 Jen-ma, ii. 104
 Jervois, Sir William, i. 5, 6
 Jessundee of Cooper (Cáu-Sung-Dho), ii. 219
 Jewellery, largely worn by Tibetans, ii. 79, 145; abundance of, at Yung-Ch'ang, 341
 Jie-Bu-Ti (Chi-Dzûng), ii. 264, 423
 Jieh-Kang-Sung-Doh, ii. 225, 423
 Jing-Go-La, ii. 237, 250; two mountains of same name, 250, 423
 Jinnrickshaw (a public conveyance in Shanghai), i. 10; accident to, 11, 12; derivation of word, 163_n
 Jiom-Bu-T'ang (the Flat Plain), ii. 160, 422
 Johnson, Mr., i. 211
 Jo-La-Ka, ii. 229, 423
 Joss-house, derivation of term, i. 278
 Jra-La-Ka, ii. 177, 422
 Ju-Kan (Black Man-Tzū), i. 365
 July, 1876, i. 4; 1877, ii. 26-99, 420, 421
 June, 1876, i. 2; 1877, i. 366-418, ii. 7-26, 419, 420
 Jung-Ch'ang-Hsien, i. 286, 287, ii. 417
- K'AI-FUNG-FU**, i. 128
 Kai-Ping, i. 97, 98, ii. 414; coal found at, i. 103
 Ka-Ji-La, ii. 133, 421
 Kakyen huts, ii. 394
 Kan-Ch'i, ii. 418
 Kang, a, described, i. 39; misman-aged, 135, 136
 Kang-K'ou, i. 81, ii. 414
 Kang-Shi, or Khang-Hi, emperor ii. 13, 14
 Kan-Lan-Chan, ii. 357, 425
 Kan-Lu-Ssu, ii. 425
 Kan-Ngai (Chiu-Ch'êng and Hsin-Ch'êng), the 'Muangla' of Anderson, ii. 369, 370_n, 426

KAO

- Kao-Ch'iao, ii. 420, 421
 Kao-Li-Kung, ii. 425
 Karahokah of Anderson (T'ai-P'ing-Chieh), ii. 381, 426
 Ka-Ri, ii. 251, 423; houses of, 252
 Kashgar, i. 143; proposed journey to, given up, ii. 7, 8
 Ker-Rim-Bu (the Octagon Tower), ii. 136, 421
 'Kestrel,' H.M.S., at Hankow, i. 178; visit to, at Tung-Shih, 194, 195
 Khatas (scarves of felicity), ii. 105, 107
 Khitan, (Liao Tartars), i. 128, 143, 144
 Khoten, i. 143
 Kia-Ching, or Kia-King, fifth emperor of the present Chinese dynasty, ii. 14
 Kia-Ne-Tyin, ii. 215, 423; house at, 216
 Kiang-Ka ('Vermilion River' of Cooper), ii. 218
 Kian-Suy, ii. 2
 Kia-Ting-Fu, ii. 61, 67
 Ki-Chan (Keshen), ii. 172
 Kin (Niuchih Tartars), i. 129, 143, 144
 King, Mr., consul at I'Ch'ang, i. 178
 King of mountains (Ja-Ra), ii. 133
 Kirin (Central Manchuria), i. 80
 Kiun-Liang-Fu, military provision storekeeper, ii. 77, 80, 97
 Ko-Erh-Shi-Shan, ii. 133, 421
 Koko-Nor, district of, i. 331, 379
 Kong-Tze-Ka, ii. 212, 423
 Ko-Ta-Pa, ii. 419
 K'ou-Lung-Shan, a mountain with a natural tunnel, i. 79
 Kuan-Ching, i. 69, ii. 413
 Kuang-Yi, i. 397, ii. 419
 Kuan-Hsien, ii. 418; old gates of, i. 330; temple at, 332; curiosity of people of, 332
 Kuan-P'o, ii. 425
 Kuan-Yin-P'u, ii. 420; road from, 43
 Kuan-Yu, ii. 18
 Kublai Khan, i. 144; sporting grounds of, 98, 111
 Ku-Ch'eng, i. 347, ii. 418; return to, i. 357; another, 397, ii. 419
 Ku-Ch'iao-Tzu, ii. 414
 Ku-Deu (Chi-Tien), the 'Ku-Tung' of Baber (?), ii. 269, 423
 Kuei-Chou, i. 220, ii. 416
 Kuei-Chou-Fu, i. 233, 235, ii. 416; salt manufacture at, i. 236, 237; aqueduct of, 238, 239
 Kuldja (Ili), i. 24*n*, 153

LA-N

- Ku-Ling Pass, the, i. 82, ii. 414
 Kung, Prince of, a visit to, i. 51
 Kung-Chü, ii. 262*n*, 423
 Kung-Kuan, i. 312; a wretched one, ii. 153, 154, 179
 Kung-Ming-Sien-Sen (Chu-Ko-Liang), ii. 18
 Kung-Nung, ii. 76
 Ku-Tung of Baber, ii. 269
 Kwei-Chou province, i. 140
 Kwei-Yang-Fu, ii. 7
 [A (Tibetan for 'Pass'), ii. 132
 Ladder Village, the (T'i-Tzü-Yi), i. 393
 Ladrone Islands, i. 9
 Lady Skipper, the, i. 179; history of, 223, 224; the last of, 263, 264
 Lai river, the, crossing of, i. 66
 La-Ka-Ndo, ii. 166, 422
 Lakong, ii. 426
 Lamas, the, violent hatred of, to foreigners, i. 268; a Si-Fan Lama, 377; Lamas of Tibet, ii. 82-86; hostility of, 86, 197, 198; Lama, Tibetan word for monk, 189; Lamas a curse to the country, 191; oppression of, 214; a magnificent Lama, 230; description of Lamas at Ku-Tung, 270; Lamas called Phoongyees, 373
 Lamassery, a Si-Fan, i. 380; a visit to, ii. 103-106; Lamassery at Lit'ang, 156; Lamassery at Bat'ang, 189; great number of, and how filled, 189-192; Lamassery of Deung-Do-Lin-Tz'u, 242; origin of word, 242; Chinese name for, 242
 Lama-Tz'u, Chinese name for Lamassery, ii. 242
 La-Ma-Ya, ii. 165, 422
 Lamp, a Chinese, description of, i. 49
 Lan, river, ii. 414
 Landlord, the Christian, i. 297
 Lang-Ch'ung-Hsien, plain of, ii. 283, 285, 294; position of, 289; road to, 290; arrival at, 290, 421; dilapidated state of, 291; civility of a landlord at, 291, 292; sulphur spring near, 293; departure from, 294
 Language, difficulties of the Chinese, i. 212; the Si-Fan, 378; an alphabetic, ii. 367
 Lan-Ho, the, i. 94
 La-Ni-Ba (Hollow between Two Mountains), ii. 143, 421; botanical specimens collected at, 426

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

442

INDEX.

LAN

- Lan-Ts'ang-Chiang or Mekong River, ii. 274, 425; water-parting between, and Chin-Sha-Chiang, 224, 239, 275, 276; no bifurcation of, 316; crossing of, 330
- Lan-Tu, ii. 417
- Lao-Chu-T'a, ii. 415
- Lao-Mu-K'ou, i. 95, 96, ii. 414
- La-Pu (Ta-Chio), ii. 259, 423
- La-so, a term of respect, ii. 121
- Lassa, expected arrival of English and Russian missions at, i. 268; journey to, abandoned, ii. 8; pilgrims on the way to, 161; armed opposition on road to, 215
- La-Tza (Root of the Mountain), ii. 132, 421
- Legation, the British, in Tien-Tsin, i. 21; in Peking, 43
- Leguilcher, Monsieur, the Provicaire, ii. 301, 303; a visit from, 305 bid farewell to, 311
- Leh, ii. 422
- Le-Ka-Ndo, ii. 166, 422
- Lekin taxes, the, ii. 231; in Li-Kiang, 278
- Lêng-Chi, ii. 67, 68, 421
- Leng-Ling-Tzū, ii. 413
- Lêng-Shui-Ching, ii. 425
- Lê-Ting-Hsien, i. 94, ii. 414
- Letters of credit, use of, i. 32
- Liang-T'ai, or Liang-T'ou, civil official, ii. 157, 183, 429
- Liao Tartars (Khitans), i. 128
- Liau-Tung, i. 80
- Li-Chia-P'u, ii. 425
- Li-Chū, ii. 154, 159, 422
- Liebig's Meat Extract, value of, i. 50
- Li-Fan-Fu, i. 319, ii. 418; arrival at, i. 349; wonders of, 351-353; description of, 353
- Life-boats on the Yang-Tzū-Chiang, i. 213, 214
- Light, Chinese dislike of, i. 388; light from pine-splinters, ii. 138
- Li-Hung-Chang, Chinese minister, i. 14, 15; departure of, 16
- Li-Kiang-Fu, ii. 159
- Lily Pool, i. 238, 239
- Limestone scenery, ii. 53
- Lin-Ting-Chen, i. 116-119, ii. 414, 415
- Li-Sieh-Tai, the mother of, travelling, ii. 369; visit from, 385
- 'Li-Ta,' translations of, ii. 244
- Lit'ang, ii. 422; jurisdiction of, 81; the town in sight, 156; Lamasery at, 156; alleged meaning of name, 156

MA-F

- Lit'ang-Ngoloh, ii. 145-149, 422
- Littre, on derivation of word 'Pagoda,' i. 157
- Li-Tu, i. 256, 257, ii. 417
- Liu-Liu (The Willow), a servant, i. 273; behaviour of, 281; accident to, 389
- Liu-Pi, emperor, history of, ii. 18, 20; drives back barbarians, 76
- Liu-Pu, Chinese boards of administration, ii. 427
- Liu-Pu-Shang-Shu, civil officials, ii. 428
- Liu-Yang, ii. 421
- Living water, Chinese, ii. 112
- Lo-Chi, ii. 417
- Lo-Chiang-Hsien, i. 407, ii. 420
- Lo-Chiang-Ta-Ho, ii. 420
- Loh-Chung-Wan-Tun, a Hsieh-Tai, visit from, ii. 185; account of, 196
- Lo-Shan, ii. 415
- Lou, a watch-tower, i. 157
- Lu, river (also Tung-Ho, or Ta-Ho), ii. 67
- Lu-Chiang, or Salwen River, ii. 425; unhealthiness of valley of, 350, 351
- Lu-Chiang-Pa, ii. 352, 425; sultry climate of, 352
- Lu-Chi-K'ou, ii. 415
- Lu-Hua-Ho, i. 365, ii. 419
- Lu-Jiong-La-Ka, Mt., ii. 265, 423
- Lung-An-Fu, i. 395, ii. 419
- Lung-Ch'ang-Hsien, ii. 417; seen in the distance, i. 290; arrival at, 292; departure from, 293
- Lung-Chiang (Shuay-Li, or Shwé-Li River), ii. 344, 357, 425
- Lung-Tan-P'u, i. 373, ii. 419
- Lung-Zung-Nang, ii. 225, 423
- Lu-T'ai, i. 102, ii. 414
- Lu-Ting-Ch'iao, ii. 421; suspension bridge of, 69; road from, 72
- Lying and truth-telling, i. 239
- Ly-Kouo-Ngan (Pacifier of Kingdoms), ii. 171
- M**ACARONI-making, i. 339, 340; rice macaroni, ii. 334
- Macartney, Earl, i. 74
- Ma-Ch'ang, ii. 424
- Ma-Chin-Tzu, ii. 417
- Ma-Dung-La-Tza, ii. 422
- Ma-Fang-Chou, ii. 417
- Ma-Fu, the (horse-boy), i. 34; dress of, 35; loses road, 40; comes to grief, 59; leads ponies, 76; his method of tying up horses, 112, 113; his vagaries, 115; the term

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

443

MAH

- untranslatable, 157; the new Ma-Fu, ii. 100; dress of, 226; another new Ma-Fu, 310
- Mah-Geh-Chung, ii. 140, 421
- Mahometans (Hui-Hui), rebellion of, ii. 303
- Maize-loaves, 1. 372
- Major and Smith, of Hankow, their agent at Kuei-Chou-Fu, and his torrent of speech, i. 234, 235
- Ma-Kian-Dzung, ii. 140
- Malacca, Straits of, i. 5
- Ma-Lan-Chen, i. 61
- Ma-Lan-Yu, i. 60, ii. 413
- Ma-Mou (Sicaw), ii. 384, 426; old Bhamo, 390*n*; journey to, 396-405
- Manchus, the, i. 12, 144, ii. 3
- Mandarin, derivation of word, i. 158*n*
- Man-Ga-La, ii. 165, 422
- Mani inscriptions, ii. 84
- Manning, Mr., i. 268
- Man-Tzù, the (Barbarians), tradition concerning, i. 323; first village of, 341; search for a village of, 354, 355; black and white, 365
- Manwyne (Man-Yün), ii. 344, 426
- Man-Yün (Manwyne), ii. 344, 426
- Manzi of Marco Polo, i. 144, ii. 1
- Mao-Chou, i. 360, ii. 418
- Mao-Niu, ii. 104
- Mao-P'u, ii. 415
- Mao-T'sao-T'ang, ii. 424
- Ma-Pen, a, ii. 212; house of, 214
- Ma-Ping, a horse-soldier, ii. 431
- Ma-Ra, ii. 221, 423
- March, 1877, i. 194-252, ii. 416, 417
- Marco Polo, i. 61*n*, 115, 144, 148, 418, ii. 356, 411*n*; on Kublai Kaan's sporting grounds, i. 98, 111; his description of Peking, 132; of Ch'êng-Tu, ii. 1; covered bridge of, not to be found, 9, 289; 'Carajan' of, 299; his description of lake of Yün-Nan, 300; his mention of gold found in neighbourhood of Ta-Li-Fu, 302; his description of Yün-Nan salt, 312; 'Vochan' of, 335; his mention of large pears, 342; discussion of itinerary of, from Ta-Li-Fu, 342, 343; his account of valley of the Lu-Chiang, 350
- Margary, Mr., i. 266; the Margary proclamation, 349, 350; is taken care of, ii. 259; favourable impression made by, 331, 367; scene of his murder, 389

MOS

- Market of I-Ch'ang, peculiarity of, i. 205
- Martini, Padre Martin. His description of Ch'êng-Tu, ii. 3, 4, 5, 35, 36
- Ma-T'ou-Ying, i. 96, ii. 414
- 'Mauvais Pas,' a, i. 394
- Mawphoo, ii. 425
- May, 1877, i. 293, 339, ii. 418, 419
- Mayers, Mr., i. 147
- M'beh, ii. 257
- McCarthy, Mr., illness of servants of, ii. 321
- Mé, a Chinese Christian, i. 263; troubles of, 266
- Meadows, T. T., 'Desultory Notes' of, ii. 427, 428
- Medicine Mountains, ii. 123, 152; ascent of one (Ra-Ma-La), 142
- Mei-Hua-P'u, ii. 424
- Mekong River, the (Lan-Ts'ang-Chiang), ii. 274, 425; water-parting between, and Chin-Sha-Chiang, 224, 239, 275, 276; no bifurcation of, 316; crossing of, 330
- 'Mélanges Posthumes' of Abel-Rémusat, i. 125
- Mesny Mr., i. 318; ii. 401, 402, 404, 427, 428; arrives at Ch'êng-Tu, 7
- Miao-Chi, rapid, and river-wall of, i. 242, ii. 416
- Miau-Tzù of Kwei-Chou, aborigines of China, i. 140
- Mien, King of, ii. 335*n*; province of, 343, 411
- Mien-Chou, i. 405, ii. 420
- Mien-Chu-La, ii. 239, 423
- Min River, i. 334, 339
- Min-Ching, ii. 334
- Ming dynasty, i. 239, ii. 6, 13
- Ming-Shan-Hsien, ii. 420; road to, 45
- Miracle cave, a, i. 389
- Mi-Tsang gorge on the Yang-Tzù-Chiang, i. 220, ii. 416
- Mixt Court of Shanghai, i. 170
- M'jeh (Tibetan for rice), ii. 257
- Momein (T'êng-Yüeh), ii. 360, 425
- Monastery of Wen-Shu-Yüan, ii. 13-17
- Money current, at Shanghai, i. 32; between Peking and Tien-Tsin, 33; at Peking, 44
- Mongolia, i. 24, 142
- Mongols, the, i. 143, 144
- Moquoor of Cooper (Mu-Kwa), ii. 259
- Morra, a Chinese game, ii, 203
- Morrison, Mr., i. 147*n*
- Moscow, Great bell of, i. 131

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

444

INDEX.

MOS

Mosquito-nets, ii. 8
 Mou-Pin, disturbances of, i. 324
 Muangla of Anderson (Kan-Ngai), ii. 370*n*, 426
 Mu-Kwa (Moquoor of Cooper), native chief, ii. 259
 Mu-Khun-Do (Hsia-Ken-To), ii. 266, 423
 Mu-Lung-Gung, ii. 144, 422; name mispronounced, 179
 Mung-M'heh, ii. 423
 Mu-Su people, the (Moosoo), ii. 265, 269, 270
 Mu-Su-P'u, i. 364, ii. 419

NA, meaning of, ii. 239
 Nahlow, ii. 426
 Nah-Shi, ii. 421
 Namon, ii. 426
 Nampoung River, ii. 426
 Nam-Sanda of Anderson, ii. 373
 Nan-Ching, commonly called 'Nanking,' i. 42*n*
 Nan-Ching-Yi, i. 308, ii. 418
 Nan-Ho (Southern river), ii. 42, 420
 Nan-Mu-Yuan, i. 227, ii. 416
 Nan-Tien, ii. 345, 365, 425
 Nan-Tsai-Tsan, ii. 413, 415
 Nan-Yang-Chen, i. 66, ii. 413
 Nats (spirits), ii. 393
 Nawa, a Si-Fan Lama, i. 377
 N'doh-Sung, ii. 254, 423
 Nen-Chü river, ii. 166
 Nen-Da (the Sacred Mountain), ii. 166; glorious view of, 167, 169; village, 169, 422
 Nepal, Chinese name for, ii. 103
 Nescradin, ii. 336
 New Mandalay, ii. 411
 Newton, i. 145
 New-year festival, a, i. 185, 186
 Ngan-Ch'a-Ssü, civil official, ii. 429
 Ngan-Hua-Kuan, i. 374, ii. 419
 Ngan-Niang-Pa, ii. 127, 421
 Ngan-Te-P'u, ii. 418
 Nga-Ra-La-Ka, ii. 162, 422
 N gen-La-Ka (Pai-Na-Shan), ii. 239, 423
 Ngê-Wai, military official, ii. 431
 Ngoloh, ii. 129, 421; a halt at, 130; cattle plague at, 132
 Nia-Chü, ii. 135
 Nia-Chü-Ka, ii. 137, 421
 Nia-Rung, or Nia-Jung, ii. 143
 Nieh-Ma-Sa, ii. 220, 423
 Nieh-T'ai, civil official, ii. 429
 Nine Nails Mountain, the, i. 362

PAI

Ning-Hai, i. 88; ii. 414; desecration of, i. 88, 89
 Ning-Yuan-Fu, ii. 61
 Niu-Chang (cattle feeding-ground), ii. 149, 422
 Niu-Chieh, ii. 285; rudeness of officer at, 285; his servility, 286; wretchedness of people of, 287; market day at, 288; position of, 288, 424
 Niuchih Tartars (Kin), i. 129
 Niu-Fu-Tu, i. 294, ii. 418
 Niu-Kan Gorge, scenery of, i. 211
 Niu-K'ou, i. 224, ii. 188, 416
 Niu-K'u, ii. 209, 422
 Niu-P'ing P'u, ii. 424
 Niu-T'ou-Yai, i. 91, ii. 414
 Niu-Wa, ii. 346
 Nomekhan, the, ii. 215
 Nomenclature, difficulties of Chinese, i. 211, 212
 November, 1876, i. 127-138, ii. 415; 1877, ii. 408-411, 426

OCTOBER, 1876, i. 66-22, ii. 413-415; 1877 ii. 310-408, 424-426
 Odoric, Friar, i. 144, 165
 Offerings, sham, i. 279
 Om Mani Pemi Hom, 'the universal Buddhist prayer,' ii. 79, 83, 103, 165
 Opium, smoked by coolies, i. 194; its effect on bees, 231; increased cultivation of, 282; smoking of, prevalent in Ssü-Ch'uan, ii. 45; and Yün-Nan, 235; proverb concerning, 235: laziness of opium-smokers, 281, 293
 Ornaments of people of Ta-Chien-Lu, ii. 79; of Tibetan women, 145, 148
 Orthography of Chinese names, i. 212
 Owen, Professor, i. 145
 Oxus river, the, i. 139

PAGODA, derivation of word, i. 157, 158
 Pa-I people, ii. 386
 Pai (a hundred), ii. 44*n* (White), 239
 Pai-Chang-Yi, ii. 44, 420
 Pai-Chou Ssü, ii. 415
Paidza, a grain somewhat resembling rice, ii. 283
 Pai-Fên-Ch'iang, ii. 271, 423
 Pai-La, the white wax of Ssü-Ch'u-an, ii. 61

- PAI
- Pai-Lo-Ssü, ii. 416
 Pai-Ma-Kuan (Pass of the White Horse), i. 410, ii. 420
 Pai-Na-Shān (N'geu-La-Ka), ii. 239
 Pai-Shi-Yi-Ch'ang, i. 279, ii. 417
 Pai-Shui-Chai, ii. 418
 Pai-T'u-P'u, ii. 424
 Pai-Yen-Ching, ii. 319*n*, 335
 Pa-Kou-Lou, ii. 136, 421
 Pa-K'ou-Ying (Ping-Chuan-Chou), i. 71, ii. 413
 Palaces, city of, arrival at, ii. 411
 Pa-La-Kiang, ii. 417
 Palisade barrier, the, non-existent, i. 80
 Pa-Ma-La, ii. 238, 423
 Pa-Mu-T'ang (Jang-Ba), ii. 212, 423
 Pan-Ch'iao (in Ssü-Ch'uan), i. 341, ii. 418; (in Yün-Nan), native description of road to, 333; town of, 334, 425; river of, 335
 Pan-Chiu-Ngai, ii. 61, 64, 421
 Pang-Chün, i. 58, ii. 413
 Panthays, or Panthés, the so-called, ii. 303*n*
 P'ao, various meanings of, i. 148
 Pao-Ho, i. 69
 Pao Ta-Laoye, ii. 81; courtesies of, 97; visit from, 101; bids us farewell, 112; excellent character of, 163
 Pao-Ti, i. 119
 Pao-Ti-Hsien, ii. 415
 'Pao-Ting,' steamer, i. 137; makes better passage than 'Chih-Li,' i. 138
 Parsimony, Chinese, i. 285, 286
 Parson's Point, on the Yang-Tzū-Chiang, i. 190, ii. 416
 Passports, a name necessary for, i. 55, 56
 Patience exercised, ii. 236
 Pa-Tsung, military official, ii. 255, 431
 Pa-Tung-Hsien, i. 226, ii. 416
 Pau, a cake of tea, ii. 47
 Peat-streams, i. 348
 Pe-Chi-Li, province, i. 4, 15, ii. 169; plain of, i. 98; gulf of, 17, 102, 138
 Peh-Ma, an interpreter, history of, ii. 94; character of, 95; illness of, 180; returns home, 186
 Peh-T'ang, i. 98
 Pei-Ching, correct spelling of Peking, i. 42*n*
 Pei-Ho, i. 18, 114, 121; navigation of, 18, 20; crossing of, 56, 123
- POP
- Pei-Kung, ii. 414
 Pei-Mèn-P'u, ii. 424
 Pei-T'ang, i. 100, 102, 103, ii. 414; commandant of, i. 104; ferry at, 105
 Pei-Tsai-T'sun, i. 114, ii. 414
 Peking, i. 2, 14, 15, 21, 22, 23, 24, 26, 41, ii. 413, 415; arrival at, i. 42; fair in, 42; 'Temple of Heaven' at, 43; the city left behind, 54; return to, 123; fuel used in, 123; Confucian temple at, 127; summer palace at, 129; bell temple at, 131; second departure from, 134, 141
 Peun-Kop-Pa, ii. 198
 Phoongyees (Lamas), ii. 373; bell of, 410
 Photography under difficulties, i. 271, 272
 Picnic, invitation to, ii. 21-26
 Pieman, wares of Chinese, i. 93, 94
 Pien-Ching, i. 128
 Pigeon-English used at Shanghai, i. 155-157
 Pigeon-poultice, a, ii. 139
 Pi-Hsien, i. 327, ii. 28, 418; politeness of official at, 328
 Pinchon, Monseigneur, Bishop of Ch'eng-Tu, visit from, i. 319
 Pin-Fan-Ying, ii. 419
 P'ing-I-P'u, i. 400, ii. 419
 P'ing-Man-Shao, ii. 424
 P'ing-P'o, ii. 425
 P'ing-Shan-Pa, ii. 416
 P'ing-Ting-Kuan, i. 371, ii. 419
 'Pioneer of Commerce,' the, ii. 54
 Pipes, Chinese, i. 81; a coolie's pipe, 374
 Pi-Pon-Tzū, Chinese name for Nepal, ii. 103
 'Pirate,' the, of Woo-Sung, i. 153
 P'i-T'iao-Ch'ang, ii. 420
 Plague, a recent, ii. 345; the plague at Florence in 1348, and of London, 346
 PLANTS, *see* FLOWERS and TREES
 Po-Lo-Tai, i. 67, ii. 413
 Pong-Tung, or Pong-Chou, grave of, i. 408; account of, 408, 409; death of, 410
 Ponline, ii. 426
 Pongsee, ii. 426
 Pony, accident to Chung-Erh's, ii. 228; eccentricities of, 358
 Population, mistakes concerning, i. 72, 73; density of, on rice-plains, ii. 276, 277; diminution of, in Yün-Nan, 315, 319, 322

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

446

INDEX.

POR

- Porpoises in the Yang-Tzū-Chiang, i. 192
- Porridge, buckwheat, ii. 332
- Postal system of Chinese merchants, i. 261
- Posts, Imperial, ii. 130
- Potato, rapid spread of, i. 345
- Potosi, altitude of, ii. 156*n*
- Poung-Dze-Lan (Pong-Sera), wrongly placed on maps, ii. 246
- Prayer-cylinder, the, or Prayer-wheel, ii. 83, 84, 114; endeavours to buy a, 233
- Prejevalsky, ii. 151
- Presents of local delicacies, ii. 306
- Probity, commercial, of Chinese, i. 275
- Prome, ii. 411
- Property, transfers of, i. 309
- Provisions, price of, at Peking, i. 124; at Ch'ung-Ch'ing, 270; at Ch'eng-Tu, 325; at Ta-Chien-Lu, ii. 91
- Provôt, Monsieur, French missionary at Ch'ung-Ch'ing, i. 261; visit from, 267
- Pu-Ch'eng-Ssü, civil official, ii. 429
- Pu-Erh tea, how made, ii. 267
- P'u-Ho-Ying, i. 92, ii. 414
- Pu-Ku, a wooden cup, ii. 113
- Pu-Lang-Kung, ii. 144, 422
- Pung-Cha-Mu, or Pun-Jang-Mu, ii. 179, 422
- Pung-Gien-Tiyin, ii. 423
- Pung-Shi, ii. 426; attack at, 392
- Pun-Jang-Mu, ii. 122, 175, 422
- P'u-P'iao of Baber (Fu-Piau?), ii. 345, 425
- Pu-Ping, a foot soldier, ii. 431
- RAIN**, prayers for and against, and superstitions about, i. 131, ii. 27, 38, 301, 302
- Ra-Ma-La, ii. 143, 421; ascent of, 142; botanical specimens collected on, 426
- Rangoon, ii. 411
- Ra-Nung, ii. 422
- Rapids, passage of Ta-Tung, i. 209; on Yang-Tzū-Chiang, 209, 210; dangers of, 213, 214; passage of Ch'ing-Tan, 216-219; passage of Wu-Shan, 232, 233
- Rasselas, the happy valley of, probable position of, ii. 152
- Ra-Ti, or San-Pa, the 'Tsanba' of Cooper, ii. 170, 422
- Raw hide, manifold uses of, ii. 176
- Red basin of Ssü-Ch'uan, the, i. 308

SAN

- Red Rock Pass (Hung-Ngai-Kuan), i. 385
- Regiment, a Chinese, i. 305
- Renou, Monsieur, makes bargain with a Lama, ii. 242
- Restaurant, characteristics of a Chinese, i. 288, 289
- Rice, not sole food of Chinese, i. 82; as food, 193; miraculous supply of, 250; used to repair vessels, 255; culture of, 280; rice cakes, ii. 264; rice macaroni, 334
- Richthofen, Baron von, i. 2, 3, 24*n*, 140, 301, 308, ii. 157, 271, 296; on the insect tree, 63
- Ritter, ii. 4*n*, 5; his description of Ch'eng-Tu, 34-36; of Ch'ing-Ch'i, 58; of Fei-Yueh-Ling, 66
- River, a divided, i. 334; direction of the great rivers of Western China, ii. 228
- RIVER OF GOLDEN SAND, *see* Chin-Sha-Chiang
- Road and rivers, relation between, ii. 206, 207
- Roads, when repaired, ii. 60; fragment of an ancient, 74
- Roadside pictures, i. 412-414
- Rock, a curious, i. 249
- Rock-discs, oracular, i. 229
- Ron-Sha, hospitable welcome at, ii. 258, 423
- Roofs, Chinese fondness for, i. 283
- Ru-Ching, mountain, ii. 119
- Rüng-Geh-La-Ka, ii. 259, 423
- Rung-Se-La, ii. 173, 422
- Rupee, the Indian, current at Ta-Chien-Lu, ii. 77
- SACRED** Temple Slope Mountain, i. 359
- Saigon, i. 6, 7; unhealthiness of, 8; post-office at, 8
- Sailors, good qualities of Chinese, i. 17, 19
- Sa-Ka-Tying, ii. 257, 423
- Salt, Chinese, i. 50; manufacture of, 92, 236, 237; Marco Polo's cakes of, ii. 312, 334
- Salt-wells, of Tzū-Liu-Ching, description of, i. 298-302; of Chao-Ho-Ching, ii. 319*n*
- Salwen river, the (Lu-Chiang), ii. 344, 345, 425
- San-Cha, i. 83, ii. 414
- San-Chiao-Ch'eng, ii. 421; road beyond, 65
- Sanda, of Anderson (Chan-Ta), ii. 371, 426

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

417

- SAN
- Sand-ridge, a miraculous, i. 344
 San-Ho, the, crossing of, i. 58
 San-Hsien-Ku, ii. 273, 424
 San-Pa (the three plains), the
 'Tsanba' of Cooper, ii. 170, 422
 San-Pa-Shan, ii. 172, 422
 San-Tai, i. 79, ii. 414
 School, a village, i. 306
 Sculls, use of the great, on Chinese
 junks, i. 258, 259
 September, 1876, i. 10-62, ii. 413;
 1877, ii. 216-310, 423, 424
 Serai, Arabic word, ii. 242
 Servants, the, threaten desertion, ii.
 88; discharge of, at Bat'ang, 185
 Sewage, utilisation of, in Chinese
 farming, i. 114ⁿ
 Sha-Ho, i. 93, ii. 414
 Sha-Ho-Chiao, ii. 413
 Sha-Lu, ii. 247, 423
 Sha-Mu-Ho, ii. 425
 Shan lady, costume of a, ii. 367
 Shang-Chê-Wan, i. 188, ii. 416
 Shanghai, i. 10, 11, 12, 13, 14, 25,
 33, 123, 138, 152; in winter, 155;
 theatre of, 160-163; sport at, 164-
 169; mixt court of, 170; second
 departure from, 172
 Shang-Kuan (the upper barrier),
 the 'Hiang-Kouan' of Garnier,
 ii. 296, 424
 Shang-Kuan-Chi, ii. 417
 Shang-Shu, civil officials, ii. 427, 428
 Shan-Hai-Kuan, i. 54, 84, 86, 134, ii.
 169, 414; derivation of name, i.
 86
 Shan-Kên-Tzû (Root of the Moun-
 tain), ii. 132, 421
 Shan-Si, province, Chinese settle-
 ment in, i. 139, 140
 Shan-Tung, i. 13, 141
 Sha-Shih, i. 194, ii. 416
 Sha-Wan (the sandy hollow), i. 368,
 ii. 419
 Sha-Yang, plain of, ii. 328; houses
 at, 328, 425
 Shen-Si, province, i. 128, 142; road
 to, 398
 Shie-Gi-La, mountain, ii. 155, 422
 Shieh-Zong, ii. 253, 423
 Shih-Chia-Ch'iao, ii. 421
 Shih-Ch'iao, i. 312, ii. 418; inn at,
 313
 Shih-Chia-P'u, 388, ii. 119
 Shih-Ch'uan-P'u or Shih-Ch'uan-
 Shao, ii. 313, 424
 Shih-Kia-To, ii. 417
 Shih-Ku (Stone-drum Town), ii. 273,
 424
- SNO
- Shih-Men, i. 60, ii. 413
 Shih-Men-Chai, ii. 414
 Shih-Pan-Fang (Stone-slab-house
 Mt.), i. 371, 372
 Shih-Pao-Chai (Stone-jewel Fort),
 curious rock of, i. 249, ii. 417
 Shih-Wolo, ii. 422
 Shin-Ka, ii. 140
 Shio-Gung (Hsiao-La-Pu), ii. 259,
 423
 Shio-Gung-Chü, ii. 259, 262, 264
 Shi-Show-Hsien, ii. 416
 Shoes, Mongol, i. 75
 Shou, a Tu-Ssü, ii. 183; hospitality
 of, 201-203
 Shou-Pei, military official, ii. 157,
 430
 Shrine of the Imam Reza, ii. 85
 Shuang-Liu, ii. 420; the march to,
 37; departure from, 38
 Shuang-Pao (Double Gem), a Ma-Fu,
 ii. 102, 153
 Shuang-Tou, ii. 414
 Shuayduay, ii. 425
 Shuaykeenah, ii. 426
 Shuay-Li river (Lung-Chiang), ii.
 344, 425
 Shui-Chai, ii. 425
 Shui-Ching-Chan, i. 392, ii. 419
 Shui-Ching-P'u (Crystal Village),
 i. 392, ii. 419
 Shui-Kou-Tzû, i. 367, ii. 419
 Shui-Yin-Ssu, temple of, ii. 331
 Shun-Pi, river, ii. 318, 320, 424
 Shu-Wang (King of Shu), grave of
 a concubine of, ii. 17
 Shwé-Li (Shuay-Li) ii. 344, 357ⁿ
 Shwo-La, ii. 239, 423
 Siau-Chiang, ii. 416
 Sicaw (Ma-Mou), ii. 384, 426
 Si-Fan, the, i. 375, 385
 Silk, manufacture of, i. 69
 Silver, used as money, i. 33, 45;
 weighing of, 45, 46, ii. 28, 31
 Sindafu, of Marco Polo, ii. i.
 Si-Ngan-Fu, i. 24ⁿ, ii. 10, 171
 Singapore, arrival at, i. 5; botanical
 gardens at, 6
 Skipper Point on the Yang-Tzû-
 Chiang, ii. 416
 Sladen, ii. 371, 384
 Slavery in Tibet, ii. 194
 Small-pox, fatality of, among Tibe-
 tans, ii. 115
 Snow-Dragon Mountain (Hsüeh-
 Lung-Shan), i. 356
 Snow Mountain, the (Hsüeh-Shan),
 alleged terrors of, i. 382, 383;
 summit of, 384

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

448

INDEX.

SNO

- Snowy Mountains around Ta-Li-Fu, ii. 301
 Soil, a rich piece of, i. 244
 Soldiers, dress of Chinese, i. 329
 Soongaris, i. 80
 Southern River (Nan-Ho), ii. 42
 Sport at Shanghai, i. 164-169
 Sporting grounds of Kublai Kaan, i. 98, 111
 Spot, (Mr. Carles' dog), occasions much speculation, i. 58, 59; taken for a lion, 78, 79
 Spring, a hot, ii. 124
 'Squeeze, the,' memorial of the system of, ii. 42
 Ssü-Ch'uan, (Province of Four Streams), i. 229, ii. 33; good roads of, i. 284; good manners of people, 286; character of people of, ii. 70, 71
 Ssü-Ma-Ch'ih, i. 128
 Steamers on the Yang-Tzū-Chiang, i. 170, 171; how built, 172
 St. George's Island in the Yang-Tzū-Chiang, ii. 417; accident to junk at, i. 254, 255
 St. Jaques' Point, i. 7
 Stone, with inscription, ii. 10; translation, 11, 12; a stone called 'Tooth of Heaven,' 12, 13
 Stone-Slab-House Mt., the (Shih-Pan-Fang), i. 371, 372
 Stores taken by Capt'n. Gill from Shanghai to Ch'ung-Ch'ing, i. 159*n*
 Stormonth, on derivation of word 'Pagoda,' i. 157
 Suliman, Sultan (Tu-Wên-Hsiu), ii. 303
 Sulphur-baths, hot, ii. 159; hot sulphur spring at Hsin-Tien-Chan, 124; sulphur-spring near Lung-Ch'ien-Hsien, 293
 Summer palace at Peking, a visit to, i. 129
 Su-Mu (White Man-Tzū), i. 365
 Sun, nephew of the Fu of Wei-Si, ii. 259, 260, 261, 265
 Sunflower seeds used instead of water-melon seeds, ii. 51, 260, 273, 293
 Sung dynasty, i. 128, ii. 13
 Sung-Fan-Ho, ii. 419
 Sung-Ngai-P'u, ii. 419
 Sung-P'an-T'ing, a military station, i. 324, ii. 419; description of, i. 375; limestone valley of, ii. 53
 Sung-Shao, ii. 424
 Sun-Kicuen of De Mailla, ii. 19*n*

T'AN

- Surong Mountains, ii. 155
 Suspension bridge, a rope, i. 335; an iron, 391
- T**A, a peculiar kind of tower, i. 157
 Table-manners and customs, ii. 23-26
 Ta-Cha-Ho, i. 211
 Ta-Chien-Lu, bishop of, i. 268; river of, ii. 67; approach to, 73; arrival at, 75, 421; meaning of name, 76; the boundary of China, 76; situation of, 78; local government of, 80, 81; departure from, 117, 118
 Ta-Ch'i-K'ou, ii. 417
 Ta-Chio, (La-Pu), ii. 259, 423
 Tael, value of, i. 69, 272
 Ta-Fo-Ssü, ii. 417
 Ta-Ho, (Great River), frequent occurrence of the term, i. 185, 186; boat descent of, 401
 Ta-Hua-Ch'iao, (Greater Flowery Bridge), i. 328, 425
 T'ai-Hsiang-Ling-Kuan (Pass of Great Minister's Range), ii. 56, 57, 421
 Tai-Ping canal, ii. 416
 T'ai-P'ing-Chên, i. 283, ii. 417, 424
 T'ai-P'ing-Chieh, the 'Karabokah' of Anderson, ii. 381, 426
 Tai-P'ing-P'u (Peaceful Village), ii. 318, 356, 424, 425
 Tai-Tzū-Fu, i. 121, ii. 415
 T'ai-Wang, i. 128
 Taking it easy, ii. 244, 245
 Ta-Kuan (Great Pass), ii. 57, 421
 Taku Bar, i. 18, 138
 Ta-Laoye (Great Excellency), ii. 97*n*, 183
 Ta-Li, lake of (Erh-Hai), ii. 295, 300, 311
 Ta-Liang-Tzū, ii. 414
 Ta-Li-Fu, road from, to Burmah, ii. 207, 313; road to, 296; ruined condition of the town and country round, 296-303; arrival at, 298; 'Carajan' of Marco Polo, 299; position of, 299, 424; plain of 300, 302; marble quarries of, 302; visiting at, 307, 308
 Ta-Li-Shao, ii. 333, 425
 Ta-Li-Shu, ii. 425
 Tan-Fu, i. 128
 Tang (a military post), ii. 150
 Tang-Chia-Ho, i. 95, ii. 414
 T'ang dynasty, i. 128
 Tang-Go-La Mt., ii. 149, 422
 T'ang-Tzū-P'u, ii. 424

TAN

- Tang-Ye, ii. 182
 T'ao-Kuan, ii. 418
 Tao-T'ai, civil official, i. 263, ii. 301, 307, 308, 430
 'Ta-Pa-Ing,' boat on the Irawadi, ii. 410
 Ta-Pan-Ching, ii. 425
 Taping river, ii. 371, 426
 Ta-Shiu, or Ta-So, ii. 175, 422; name mispronounced by Chinese, 179
 Ta-So-Shan, ii. 177, 422
 Ta-T'ang-P'u, ii. 44, 420
 Ta-Ting, i. 366, ii. 419
 Tattooing, ii. 388
 Ta-Tung rapid, i. 209, ii. 416
 Ta-Tzū-K'ou, i. 77, ii. 414
 Taxes, Chinese, ii. 193, 231, 278
 Ta-Ying river, ii. 360; increased size of, 370
 Tea, scarcity of, in North China, i. 50; delicious, 374; Chinese method of making, 162, ii. 267; the kind sent to Tibet, 47; used for making payments, 77, 78, 107; buttered tea, 110
 Tea-oil tree, Cooper's mistake about, ii. 54
 Teashop, a way-side, i. 280; characteristics of, 287, 288
 Teen Shan mountains, i. 139
 Telescope, the, causes amusement, i. 198
 Temple of Heaven at Peking, i. 43
 Teng-Chia-K'ou, i. 183, ii. 415
 Têng-Ch'uan-Chou, ii. 424; road and distance to, 290
 T'êng-Yüeh (Momein), ii. 336, 425; arrival at, 360; river of, 408
 Terrors of the hills, alleged, i. 382, ii. 56
 Tê-Yang-Hsien, i. 415, ii. 420; official civilities at, i. 416
 Thang dynasty, i. 143
 Theatre, the Chinese, at Shanghai, i. 160-163
 Three Brothers confederacy, the, ii. 18
 Three Kingdoms, the, i. 143, ii. 19
 Threshing-ground, a, i. 38; threshing in Mongolia, 70
 Thrift, excess of, i. 315
 Thsin, Princes of, i. 142
 Thunderstorm, a grand, i. 284
 Tiao-Kuan, ii. 416
 Tiao-Shih, i. 232, ii. 416
 'Tib', a dog, purchase of, i. 171; his sense of smell, 173; goes to dinner, 241; left behind, ii. 114
 Tibet, Lamas of, ii. 82-86; gradual

TRE

- depopulation of, 195, 221; boundary of, 215
 Tibetans, great quantity of jewellery worn by, ii. 79, 145; independence of, 87; chief food of, 89; contrast between Tibetans and Chinese, 89-91; houses of, 126; hospitality of, 127, 128; groups of, 127, 128; horse-shoeing of, 136; their aversion to fish, 138; female decorations, 145; their mode of building, 167, 168; independent, 181; some customs of, 195; have no dread of mountain passes, 225; their superstition concerning their wooden bowls, 233
 T'ieh-Ch'ang (ironworks), ii. 326, 424
 T'ieh-Chi-Ying, i. 367, ii. 419
 T'ieh-Lung-Kuan, ii. 419
 T'ien-Ching-P'u, Mt. ii. 321, 326, 327, 425; village of, 323, 424
 Tien-Tsin, i. 13, 15, 18, 20, 21, ii. 413, 415; hotels of, i. 27, 31; scenes on wharf at, 28; building at, 30; our guns at custom-house of, 33, 34; departure from, 36-38; supplies from, 110; river of, in winter, 134; second arrival at, 137; cheap living at, 137; second departure from, 137
 Tiger's-Tooth rock, the, i. 204
 Tiger Teeth Gorge on the Yang-Tzū-Chiang, ii. 416
 Tinc-Chais, i. 322; dress of, 416; officiousness of, ii. 49
 T'ing, civil official, i. 358, 361, ii. 430
 Ting-Ko, ii. 118, 123
 Ti-T'ai, the, of Ta-Li-Fu (General Yang), ii. 308
 Ti-T'u, military official, ii. 428
 T'i-Tzū-Yi (the ladder village), i. 393, ii. 419
 Ti-Zu, ii. 124, 421
 Tombs of the Manchu Emperors, i. 60
 Tou-P'o-Shao, ii. 318, 424
 Tracking on the Yang-Tzū, vicissitudes of, i. 189, 190, 222
 Transport arrangements, ii. 81, 82
 Travelling by torchlight, ii. 241
 Trees cut down to place in the way of travellers, ii. 384
 TREES--
 Acacia, i. 61, ii. 48
Acacia Rugata (the soap tree) i. 364
 Apricot, i. 225, 227, 230, 330, 338, 342, 348, ii. 67, 135

- TREES—*continued*
- Artemisia, fragrant, i. 106
 Ash, i. 338, 397, 413, ii. 48
 Bamboo, i. 167, 168, 196, 208, 225, 244, 251, 252, 278, 290, 325, 337, 386, 388, 391, 413, ii. 21, 37, 48, 55, 67, 227, 297, 314, 373, 380, 390, 391, 393, 394, 397
 Banyan, i. 244, 249, 278, ii. 48, 368, 374, 379, 388
 Barberry, i. 338, 366, 372, 392, ii. 122, 135, 140, 167, 253, 257
 Beech, i. 330, 338
 Birch, ii. 135
 Bramble, i. 230, 338
 Buckthorn (*Rhamnus Theezans*, the Chinese Date Tree—Tsao) i. 37
 Cactus, ii. 379
 Cassia (Kwei-Hua), ii. 263
 Cedar, i. 196
 Ch'a-Yo (Tea-oil Tree), ii. 54
 Cherry, ii. 135, 140, 237
 Chestnut, i. 65, 67, ii. 257, 258, 263, 271, 322, 323
 Chien-a-ragi, ii. 217
 Ch'ung-Shu (a tree whose leaves are used for making a decoction instead of tea), i. 253
 Cinnamon, ii. 303
 Currant, ii. 122, 134, 135, 140, 167, 172, 180, 182, 221, 224, 245, 250, 356
Diospyros Kaki (the Date-plum Tree) ii. 246*n*
Diospyros Virginiana (the Persimmon Tree) ii. 246*n*
 Elm, i. 78
Eriobotrya Japonica, or Loquat (Pi-Pa), i. 216, 338
 Fir, i. 196, 208, 227, 252, 290, 293, 348, 367, 372, ii. 48, 131, 134, 228, 257
 Gooseberry, ii. 122, 131, 132, 134, 135, 167, 172, 180, 182, 212, 221, 224, 245
 Hawthorn, i. 62
 Hazel, ii. 250
 Hibiscus, a species of (Shwui-Kin), ii. 63
 Holly, i. 391, ii. 134, 174, 258; dwarf, 132
 Holly-leaved Oak, ii. 149, 174, 180, 212, 253, 256, 257, 263, 265, 268
 Insect Tree, ii. 61
 Juniper, ii. 185, 213, 217
 Kwei-Hua (Cassia) ii. 263
 Laburnum, i. 44
 Lemon, wild, ii. 315
- TRE
- Ligustrum Glabrum* (Tong-Tsing), ii. 63
Ligustrum Lucidum, ii. 62
 Mulberry, i. 397, ii. 188
 Niu-Tching (*Rhus Succedanea*), i. 63
 Oak, ii. 142, 180, 182, 212, 215, 220, 221, 224, 225, 227, 228, 237, 238, 245, 247, 250, 253, 257, 258, 271, 322, 323; with leaves like holly, 149, 174, 180, 212, 253, 256, 257, 263, 265, 268; on the leaves of which silkworms are fed (*Quercus obovata*), i. 69; water oak, ii. 48
 Orange, i. 208, 216, 227, 293, 330, ii. 48, 264
 Peach, i. 230, 338, 342, ii. 135, 140, 219, 246, 253, 257
 Pear, ii. 246, 257
 Persimmon (*Diospyros Virginiana*) ii. 246, 257, 314
 Pine, i. 206, 225, 316, 366, 369, 372, 384, ii. 43, 68, 132, 133, 134, 135, 140, 142, 149, 160, 164, 167, 169, 173, 174, 178, 180, 182, 212, 213, 215, 217, 220, 221, 224, 225, 227, 237, 238, 239, 246, 247, 250, 256, 258, 263, 265, 268, 269, 274, 276, 279, 318, 322
 Pi-Pa or Loquat (*Eriobotrya Japonica*), i. 216, 338
 Plane, i. 4
 Plantain, ii. 368, 373
 Plum, ii. 67, 135, 182, 253, 257
 Pomegranate, i. 278, 290, 392, ii. 257, 263
 Poplar, i. 65, 121, ii. 212, 221, 224, 250, 253
 Prickly Pear, ii. 295, 296, 322
Quercus obovata, i. 69
 Raspberry, ii. 356
Rhamnus Theezans (the Chinese Date Tree—Tsao—a kind of Buckthorn or Jujube), i. 37
Rhus Succedanea, i. 63
 Shwui-Kin (a species of Hibiscus), ii. 63
 Soap Tree (*Acacia Rugata*), i. 364
 Tea Tree, ii. 208
 Teak, ii. 396
 Tea-oil Tree (Ch'a-Yo), ii. 54
 Tong-Tsing, (*Ligustrum Glabrum*), ii. 63
 Tree, whose flowers are used for making a decoction instead of tea, (Ch'ung-Shu), i. 253
 Tree, with a flower like the Gardenia, (Tzh-Tzh-Hua), ii. 54

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

451

TRE

- Tree, something like an orange with strongly-scented blossoms (the Insect Tree), ii. 61
- Tree, something like a Willow (the Wax Tree), ii. 61
- Tree, with a leaf like the Plane, ii. 135
- Tree, in appearance like the Walnut, ii. 140
- Tree, with thorns, and leaves like the English oak, ii. 250
- Tree-fern, ii. 397
- Trees growing like one another, ii. 323
- Tsao (*Rhamnus Theezans*, the Chinese Date Tree), i. 37
- Tung-oil Tree, i. 304, 396, ii. 48
- Tzh-Tzh-Hua, ii. 54
- Vines, i. 63, 399, ii. 41, 46, 188
- Walnut, i. 65, 67, 338, 342, 348, ii. 48, 65, 67, 69, 74, 135, 219, 229, 246, 247, 253, 257, 262, 263, 269, 271, 314
- Water-oak, ii. 48
- Wax Tree, ii. 61
- White-wood Tree, ii. 67
- Willow, i. 1, 38, 61, 65, 67, 70, 75, 119, 121, 185, 192, 227, 290, 325, 330, 348, ii. 134, 167; weeping, 132, 134, 219
- Yew, i. 44, 67, 249, 278, 330, ii. 122, 169, 176, 213, 217; dwarf, 172
- Triumphal Arches, i. 290, 291, 414
- Tsai-Chia-Ling pass, ii. 414
- Tsa-Leh (Tsali), ii. 221; arrival at, 222; altitude of, 223, 423
- Tsa-Leh-La-Ka, ii. 207, 223, 224, 423
- Tsanba (oatmeal porridge), ii. 89; a supper of, 119
- Tsanba of Cooper, ii. 170
- Tsan-Chiang, military official, ii. 429
- Ts'ao-Hsieh-Ping (straw-sandal flat), a tea-house, ii. 58
- Tsao-Lin, i. 58, ii. 413
- T'sao-T'sao, (Chao-Tsiao) ii. 19*n*
- Tsao-Yun (Tze-Lung), ii. 19, 20
- Tsin-Huang-Chen, ii. 414
- T'sin - Shih - Hwang - Ti, emperor, builder of Great Wall, ii. 17
- Tsu-Ch'iao, ii. 420
- Tsung-Tu or Chih-T'ai, civil official, ii. 428
- Tsun-Hua-Chou, i. 62, ii. 413
- T'uan-Lin, i. 93, ii. 414
- Tu-Fu, poet, ii. 21
- Tung-Che-Ka, ii. 421
- Tung-Chih, civil official, ii. 430
- Tung-Chou, i. 21, 22, ii. 413, 415; arrival at, i. 54; return to, 122

WAD

- Tung-Chu-Ling, ii. 423
- Tung-Golo (Tung-olo of Cooper), ii. 129, 421
- Tung-Kwan, i. 139
- Tung-Pan, civil official, ii. 431
- Tung-Shih, i. 194, ii. 416
- Tung-Ting lake, pass entrance to, i. 188, ii. 416
- Tung-Tze-Yuen, ii. 420
- 'Tun-Sin,' steamer, i. 174, 175
- Turfan, i. 143
- Turkai, ii. 222
- Turquoise beads used as money, ii. 77, 78, 107
- Tu-Ssü, military official, ii. 183, 430
- Tu-Sze, a Tibetan chief, ii. 366
- Tu-T'ung, military official, ii. 428
- Tu-Wên-Hsiu (Sultan Suliman), ii. 303
- Tzu-Chou, i. 304, ii. 418
- Tz'ü-Kua, ii. 423; road to, 207; arrival at, 272
- Tzū-Liu-Ching, i. 293, 295, ii. 418; inn at, i. 296; salt-wells of, 298-302; fire-wells of, 299
- Tzū-Shih-Li, ii. 420
- 'UGLY Chief of Homely Virtues,' the, ii. 366
- Ulo, the, a gigantic scull, i. 179
- Urh-Chuang, i. 107, ii. 414; arrival at, i. 110, 111
- Urh-T'ai-P'o, ii. 344, 360, 425
- Urumchi, ii. 7
- Usuri (Russian territory), i. 80
- VANDALISM, an act of, i. 89
- VEGETABLES. *See* FRUITS
- Vegetables, compressed, value of, i. 50
- Vegetation, luxuriant, i. 251
- Vermilion river, the (Kiang-Ka), ii. 218
- 'Vigilant,' the, despatch boat, i. 14, 15, 16, 26
- Village school, breakfast in a, i. 305
- Villages, picturesque, i. 57; the first aboriginal village, ii. 72
- Vines, absence of, i. 399
- Visiting cards, Chinese, i. 325
- Visits, official, i. 262, 263; visits of ceremony, ii. 233, 234
- Vochar of Marco Polo, ii. 335, 342, 344
- WADE, SIR THOMAS, i. 14, 15, 21, ii. 362; leaves Peking, i. 127; his system of orthography, 212, 213

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

452

INDEX.

WAI

- Wai-Ta-Chen, ii. 423
 Wai-Wei, military official, ii. 431
 Wall, the Great, of China, first seen, i. 61; a pass in, 67; impressions of, 84; date of erection, 142; builder of, ii. 17
 Wan, ii. 417
 Wan-Ch'iao, ii. 424
 Wang, a Chien-Tsung, ii. 247
 Wang-Chia-Ch'ang, i. 293, ii. 418
 Wang-Gi-La, ii. 152, 422
 Wang-Tua-Shan, i. 129
 Wan-Li-Ch'iao, ii. 18
 Wan-Sung-An, ii. 424
 Wa-Ssü-Kou, ii. 73, 421; valley beyond, 73
 Water of Deung-Do-Lin, analysis of, ii. 232*n*
 Water-melon seeds, extraordinary predilection of Chinese for, i. 51-53
 Water-mills, i. 337
 Water-power, a simple application of, ii. 275
 Water-wheels, i. 401
 Wax insect, the, treatment of, ii. 62, 63
 Wax, white, of Ssü-Ch'uan (Pai-La), ii. 61
 Wei, or Goei, dynasty, ii. 19*n*
 Wei (Siberian nomads), i. 143; a Fan-Tai, ii. 22
 Wei-Mên-Kuan, i. 363, ii. 418
 Wei-Si, rapacity of the Fu of, ii. 255
 Wei-Yuan-Hsien, i. 304, ii. 418
 Wên-Chêng, i. 359, ii. 418
 Wên-Ch'uan-Hsien, i. 340, ii. 418
 Wên-Shu-Yüan (Literary Book Hall Temple of Ch'êng-Tu), ii. 13-17
 Wet season, a, ii. 301
 White Cloud Mountain, i. 358
 White Horse, the Pass of the (Pai-Ma-Kuan), i. 410
 White Man-Tzû (Su-Mu), i. 365
 Williams, ii. 342
 Wind-Cave Pass (Fêng-Tung-Kuan), i. 381-383, ii. 419
 Wind-points, Chinese view of, i. 186
 Wo-La-Ku, i. 118, ii. 414
 Wonders, local, i. 351, 352, 358
 Woo-Sung railway, attacks on the, i. 152, 153
 Wo-Shih-Wo, ii. 425
 Wrangles, Chinese, i. 112
 Wu-Ho-Tz'ü Temple (Military Marquis' Memorial Chapel), ii. 6, 18, 20, 21
 Wu-Ngo-Nü, enchantress of Mount Wu, i. 227*n*
 Wu-Ru-Chung-Ku, ii. 421

YUL

- Wu-Rum-Shih, ii. 130, 134, 421
 Wu-San-Kwei (Pacifier of the West), account of, ii. 169
 Wu-Shan, gorge, i. 227; aspect of, 228, 229; town of, 232, ii. 416
 Wu-Yai-Ling (Range without a Fork), ii. 65, 421
 Wu-Yang, i. 252, ii. 417
 Wylie, Mr., ii. 9
 YA-CHOU, ii. 46, 47, 420
 Ya-Lung-Chiang, ii. 122, 135, 137; ferry across, 139
 Yamên, the, description of, ii. 97
 Yang, ii. 22; meanings of word, 311
 Yang-Chia-Ch'ang, ii. 420
 Yang-Chia-Kai, i. 310, ii. 418
 Yang, General, ii. 308
 Yang-Hsien, i. 310, ii. 418
 Yang-Pi, ii. 424; official at, 315; river of, not a bifurcation of the Mekong, 316
 Yang-Shan, i. 81
 Yang-T'ai, i. 227*n*
 Yang-Tsun, i. 38, 137, ii. 413, 415
 Yang-Tu-Chi, ii. 417
 Yang-Tzû-Chiang (ocean river), i. 10, 13, 143; various names of, 165; size of, at Hankow, 175, 176; boat engaged for navigating Upper, 180, 181; tracking on, 189, 190, 222; porpoises in, 192; change of scenery on, 206, 207; the gorges entered, 207; mode of navigating the gorges, 206, 207, 222; passage of Ta-Tung rapid, 209, 210; the river called 'Ta-Cha-Ho,' 211; life-boats on, 213, 214; Ch'ing-Tan rapid, 216-219; coal districts entered, 222; Wu-Shan rapid, 232, 233; distances on, ii. 415-417
 Yao-Ch'iao, ii. 420
 Ye-Chü river, ii. 422
 Yeh, a silk merchant, i. 320, ii. 22; commissioner, i. 400*n*
 Yeh-T'ang, i. 391, ii. 419
 Ye-La-Ka, ii. 165, 422
 Yellow river, i. 139
 Yen-Ch'iao, i. 57, ii. 413
 Yen-Yün-Ssü, civil official, ii. 429
 Yin-Hsiu-Wan, i. 337, ii. 418
 Yu-Chi, military official, ii. 366, 429
 Yu-Ch'i, i. 336, ii. 418
 Yueh-Erh-Ngai, i. 387, ii. 419
 Yule, Colonel, i. 2, 148; note by, on word 'Pagoda,' 158; on word 'Mandarin,' 158*n*; notes by, *throughout both volumes*

Cambridge University Press

978-1-108-01954-5 - The River of Golden Sand, Volume 2

William John Gill

Index

[More information](#)

INDEX.

453

YU-L

- Yu-Lung-Chou, ii. 334
 Yung-Ch'ang, plain of, ii. 333;
 city of, 336, 425; Scene at inn of,
 339, 340; abundance of jewels at,
 341; market of, 342
 Yung-Ch'ing-Ho, ii. 55
 Yung-Ching-Hsien, ii. 51, 52, 53, 421
 Yung-Ch'uan-Hsien, i. 282, ii. 417;
 politeness of people of, i. 282
 Yung-Fêng-Chuang, ii. 425
 Yung-Kuo-Ssü-T'ang, ii. 425
 Yung-P'ing, plain of, ii. 324; river,
 327
 Yung-P'ing-Hsien, ii. 324; destruc-
 tion of, 325

ZU-G

- Yün-Nan, prov., roads to, ii. 49, 60,
 137, 207; devastated country, 314
 Yün-Nan-Ch'iao (Bridge of Yün-
 Nan), ii. 169, 422
 Yün-Nan-Fu, drought at, ii. 302
 Yün-Yang, i. 243, ii. 416
 Yu-So, ii. 424
 Yvo, emperor, ii. 3
- Z**ARDANDAN of Marco Polo, ii.
 342
 'Zing-Nan-Zing,' steamer, i. 13
 Zu-Gunda, ii. 150, 422

THE END.

LONDON: PRINTED BY
 SPOTTISWOODE AND CO., NEW-STREET SQUARE
 AND PARLIAMENT STREET